

and to amend the Canada Shipping Act and other Acts in consequence thereof.

By unanimous consent, it was ordered,—That the Bill be deemed to have been read a second time and referred to a Standing Committee, reported without amendment, and concurred in at the report stage.

Mr. Marchand for Mr. Lang, seconded by Mr. Lalonde, moved,—That the Bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the third time and passed.

[At 4.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15 (4)]

(Notices of Motions)

Mr. Gauthier (Ottawa—Vanier), seconded by Mr. Francis, moved,—That, in the opinion of this House, the government should consider the advisability of establishing in the National Capital Region, a National Administration School for its public servants, which would be a first step towards the creation of an agency responsible for everything in the field of training and development of public servants.—(Notice of Motion No. 4).

And debate arising thereon;

Mr. Baker (Grenville—Carleton), seconded by Mr. Mazankowski, moved in amendment thereto,—That all the words after "That" be deleted and the following substituted therefor:

"motion numbered 4 respecting the establishment of a National Administration School be withdrawn, and the subject-matter thereof be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Estimates."

After debate thereon, the question being put on the amendment, it was agreed to.

And the question being put on the motion as amended, it was agreed to.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Kempling and Fairweather for Messrs. Bawden and Elzinga on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Rodriguez for Mr. Gilbert on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Canada et modifiant par voie de conséquence la Loi sur la marine marchande du Canada et d'autres lois.

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que ce Bill soit réputé avoir été lu une deuxième fois et déferé à un Comité permanent, rapporté sans amendement et agréé à l'étape du rapport.

M. Marchand, au nom de M. Lang, appuyé par M. Lalonde, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une troisième fois et adopté.

(A quatre heures de l'après-midi, appel des affaires émanant des députés, suivant les dispositions du paragraphe (4) de l'article 15 du Règlement)

(Avis de motions)

M. Gauthier (Ottawa—Vanier), appuyé par M. Francis, propose,—Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait étudier l'opportunité de créer, dans la région de la Capitale nationale, une école d'administration nationale pour ses fonctionnaires, premier pas dans la voie menant à la création d'un organisme chargé de tout ce qui a trait à la formation et au perfectionnement des commis de l'État.—(Avis de motion n° 4).

Il s'élève un débat;

M. Baker (Grenville—Carleton), appuyé par M. Mazankowski, propose l'amendement suivant,—Que tous les mots après le mot «Que» soient retranchés et remplacés par ce qui suit:

«la motion n° 4, concernant la création d'une école d'administration nationale, soit retirée et que l'objet soit déferé au Comité permanent des prévisions budgétaires en général.»

Après débat, l'amendement, mis aux voix, est agréé.

La motion, telle que modifiée, mise aux voix, est agréée.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

MM. Kempling et Fairweather en remplacement de MM. Bawden et Elzinga sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Rodriguez en remplacement de M. Gilbert sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien être social et des affaires sociales.